

Informationen zum Schüleraustausch mit der Deutschen Schule in Bogotá (Kolumbien)

Mit einem Austauschschüler Südamerika
in den eigenen vier Wänden erleben!



*„Es sind die Begegnungen mit Menschen,
die das Leben lebenswert machen.“*

– Guy de Maupassant –

WANN? – ZEITRAUM

Samstag, den 9. Februar 2019
bis Samstag, den 29. Juni 2019
(Änderungen vorbehalten)

VORAUSSETZUNGEN ALS GASTFAMILIE

Sie haben Kinder? Sind alleinerziehend
oder Patchwork-Familie? Berufstätig oder
in Rente?

Grundsätzlich kann jeder Gastfamilie
werden. Ein warmes Herz und ein offenes
Ohr ist meist die richtige Kombination, ein
„Kind auf Zeit“ aufzunehmen. Der Erfolg des
Austausches ist also nicht davon abhängig,
ob Sie dem Austauschschüler ein intensives
Unterhaltungsprogramm oder ein eigenes
Zimmer zur Verfügung stellen können.



WER KOMMT?

Die 15- bis 17-jährigen Austauschschüler
kommen von einer Deutschen Auslands-
schule, die nach dem Auslandsschulgesetz
der Bundesrepublik Deutschland unter-
stützt wird. Die Muttersprache der Aus-
tauschschüler ist Spanisch. Deutsch wird
als erste Fremdsprache vom Kindergarten
an gelehrt, sodass meist eine recht gute
Verständigung mit Ihrem „Kind auf Zeit“
möglich ist.

VORBEREITUNG

Bevor Ihr Gast zu Ihnen nach Hause kommt,
bereitet das Humboldtteam alle Austausch-
schüler, während eines einwöchigen
Seminars in Berlin, auf den Deutschland-
aufenthalt vor. Danach fahren wir von Berlin
aus mit den Austauschschülern per Zug
in Ihre Region, wo Sie Ihren Gast an einem
Bahnhof in Empfang nehmen können.
Sollten wir uns noch nicht persönlich ken-
nen, würden wir uns gerne vorab bei Ihnen
zu Hause vorstellen. Dabei informieren
wir über das Programm und können alles
besprechen was Ihnen wichtig ist.
Wir würden uns freuen, wenn Sie sich dafür
ca. 2 Stunden Zeit nehmen könnten.

GASTFAMILIENAUFENTHALT UND SCHULBESUCH

Während des Aufenthalts bei Ihnen organi-
sieren wir keine weiteren Programme, die
das Einleben in Ihre Familie stören könnten.

Da Schule ein wesentliches Lebensumfeld
von jungen Menschen darstellt, sind alle
Austauschschüler während Ihres Aufenthalts
verpflichtet, am Schulunterricht teilzuneh-
men. Dazu besteht die Möglichkeit an einer
nächstgelegenen Schule. Im Zweifelsfall ist
es die Schule, die Ihre eigenen Kinder auch
besuchen. Da wir auf die Distanz schlecht
entscheiden können, welche Schule in Ihrem
Fall in Frage kommt, bitten wir um Ihre Mit-
hilfe durch entsprechende Angaben auf
unserem „Familienbogen“. Bitte klären Sie
auch die Bereitschaft der von Ihnen ausge-
wählten Schule ab, einen Gastschüler aufzu-
nehmen. Eine offizielle Anmeldung mit allen

erforderlichen Daten und Profilen erfolgt
durch das Humboldtteam. Die Einstufung
sollte in die gleiche Klasse wie im Heimatland
erfolgen, oder eine Klassenstufe drunter.
Dies ist in der Regel die 9. Jahrgangsstufe.

VERSICHERUNG, KOSTEN UND TASCHENGELD

Alle Gastschüler besitzen für die Dauer ihres
Aufenthaltes in Deutschland eine Unfall-,
Kranken- und Haftpflichtversicherung.
Eventuell anfallende Kosten für den Schul-
weg, Kleidung usw. bezahlt Ihr „Kind auf
Zeit“ von seinem Taschengeld. Die Kosten
für Unterkunft und Verpflegung bitten wir,
die Gastfamilien zu übernehmen.

GUT BETREUT

Wir vom Humboldtteam stehen Ihnen und
Ihrem Gast vom ersten bis zum letzten Tag
in jeglicher Hinsicht beratend und mode-
rierend zur Seite. Eines unserer Ohren gehört
Ihnen, das andere Ihrem Gast. Egal ob Sie
organisatorische Fragen haben, Ihr „Kind
auf Zeit“ Heimweh bekommt, die „Chemie“
nicht stimmt oder es zu kulturellen Missver-
ständnissen kommt, wir stehen Ihnen als
Ansprechpartner jederzeit zur Verfügung.
Bei Bedarf kommen wir auch gerne persön-
lich bei Ihnen vorbei.

ANMELDUNG

Die Anmeldung erfolgt über den beiliegenden
Familienbogen.



Kolumbien ... Lust auf ein Abenteuer am anderen Ende der Welt?



... DANN LOS ZUM GEGENBESUCH NACH KOLUMBIEN!

Wer Kolumbien entdecken möchte und zwischen 13 bis 18 Jahren alt ist, der ist zum Gegenbesuch am Colegio Andino herzlich willkommen. Der Gegenbesuch ist auf freiwilliger Basis und individuell zu jedem Zeitpunkt möglich. Darüber hinaus findet der Gruppengegenbesuch des Humboldtteams von Samstag, den 29. September bis Sonntag, den 4. November 2019 statt, mit der Option auf Verlängerung bis 22. Dezember 2019. Eine entsprechende offizielle Ausschreibung erhalten Sie als Gastfamilie automatisch zugeschickt, nachdem sich Ihr Austauschschüler bei Ihnen eingelebt hat.

Der Teilnehmerbeitrag beträgt ca. 2.700 € und umfasst: Vorbereitungswochenende in Frankfurt (Main), Flug, Unfall-, Kranken- und Haftpflichtversicherung! In Bogotá: Spanischsprachkurs, Schulbesuch, Schuluniform, Schulbustransfer, Mittagessen in der Schulmensa, Verwaltungskostenpauschale. (Änderungen möglich!)

Der Gegenbesuch ist nicht verpflichtend. Mit der Entscheidung können Sie sich also noch Zeit lassen.

„Die gefährlichste Weltanschauung ist die Weltanschauung der Leute, die die Welt nie gesehen haben.“

– Alexander von Humboldt –

KOOPERATIONSPARTNER

Das Humboldtteam ist ein gemeinnütziger internationaler Verein für Bildung und Kulturdialog und wurde 2006 auf Initiative von Schulleitern Deutscher Schulen im Ausland gegründet.

Mit unseren Austausch- und Begegnungsprogrammen fördern wir Mehrsprachigkeit, Kulturverständnis und internationale Studierfähigkeit und werben mit unseren Programmen für eine Welt, in der kulturelle Vielfalt als Reichtum erkannt wird.

Das Colegio Andino ist eine Deutsche Auslandsschule, die zu einem friedlichen und toleranten Miteinander erzieht. Die Schule wurde 1922 gegründet und bis heute entwickelte sich daraus eine der herausragendsten Schulen Kolumbiens. Insbesondere widmet sie sich der Entwicklung eines Bewusstseins für soziale Gerechtigkeit und Umwelt. Themen, die in Lateinamerika sonst eher eine untergeordnete Rolle spielen. Unterrichts- und Landessprache ist Spanisch. Die allergrößte Mehrheit der Schüler und Lehrer sind Kolumbianer. Deutsch wird als erste Fremdsprache unterrichtet, so dass meist eine recht gute Verständigung mit Ihrem „Kind auf Zeit“ möglich ist.

KOLUMBIEN



ÜBER KOLUMBIEN

Kolumbien, auch das Land des ewigen Frühlings genannt, ist die Heimat von Shakira. Wer erinnert sich nicht an ihren Fußball-WM-Hit „Waka Waka“? Ihr Kind auf Zeit liefert Ihnen den ersten und zweiten Blick auf das „wunderbare Kolumbien“. Das Bild, das die Welt von diesem sanften Land hat, ist nicht identisch mit der Wirklichkeit! Kolumbien ist das einzige südamerikanische Land, das sowohl an das Karibische Meer als auch an den Pazifik grenzt. Kolumbien ist dreimal so groß wie Deutschland und ein Andenstaat. Dieses Hochgebirge erstreckt sich in Nord-Süd-Richtung mit Gipfeln, die von ewigem Schnee bedeckt sind (ca. 5800 m). Hauptstadt und mit 6,5 Mio. Einwohnern zugleich größte Stadt ist Bogotá.

So erreichen Sie uns in Deutschland:



Humboldtteam
Verein für Bildung und Kulturdialog
Königstraße 20
70173 Stuttgart

Tel. 0711-222 14 01
Fax 0711-222 14 02
ute.borger@humboldtteam.com
www.humboldtteam.com

Der Familienbogen dient uns als Grundlage bei der Vermittlung. Bitte füllen Sie den Bogen vollständig und leserlich aus. Die erste Seite, sowie das Familienfoto bekommt Ihr Gast ausgehändigt, die Rückseite bleibt beim Humboldtteum!

Adresse und Haushaltszusammensetzung

Nachname(n)	Straße, Hausnummer	PLZ, Ort
Telefonnummer	E-Mail	
Vorname Mutter	Geburtsdatum	Handynummer
Vorname Vater	Geburtsdatum	Handynummer
Vorname 1. Kind	Geburtsdatum	Lebt zu Hause ☐ Ja ☐ Nein
Vorname 2. Kind	Geburtsdatum	Lebt zu Hause ☐ Ja ☐ Nein
Vorname 3. Kind	Geburtsdatum	Lebt zu Hause ☐ Ja ☐ Nein

(weitere Kinder bitte gesondert auflisten)

Falls keine Kinder im Haus leben, gibt es Teenager in der Nachbarschaft die man als Tutor ansprechen könnte? ☐ Ja ☐ Nein

Haben Sie Haustiere? (Wegen etwaiger Allergien bitte angeben) ☐ Nein ☐ Ja, folgende: _____

Ernähren Sie sich ausschließlich vegan/vegetarisch? ☐ Nein ☐ Ja, und zwar: _____

Wird in Ihrem Haus geraucht? ☐ Nein ☐ Ja, wo genau? _____

Wird in Ihrem Haus Spanisch gesprochen? ☐ Nein ☐ Ja, von: _____

Andere Fremdsprachen: _____

Welche Räumlichkeiten können Sie Ihrem Gast zur Verfügung stellen?

☐ Eigenes Zimmer ☐ Zimmer zusammen mit: _____ ☐ Sonstiges: _____

☐ Eigenes Bad ☐ Mitbenutzung des Familienbades

Unsere Motivation zur unentgeltlichen Aufnahme eines Gastschülers/ Unsere Erwartungen:

(Nuestra motivación para la acogida gratuita de un alumno/ -a de intercambio y nuestras expectativas)

Welche Vereine gibt es an Ihrem Wohnort?

Unsere Hobbys und Interessen im Überblick (bitte spezifizieren Sie die Themenfelder, z.B. bei Sport: Fußball oder Handball etc. und ergänzen Sie die Namen Ihrer Familienmitglieder, die sich dafür begeistern)

Kirchliche Aktivitäten Theater/ Oper/ Konzerte/ Kino Musik/ Instrumente/ Singen/ Tanzen/ Malen/ Basteln/ Handwerken/ Videospiele/ Gameing/ Netflix etc. Aktives Vereinsleben Wandern/ Outdoor/ Segeln/ Golf/ Reiten/ Tennis/ Tischtennis/ Fahrrad fahren im Privatbereich	Stadionbesuche Shopping/ Partys/ Disco/ Chillen/ Ausgehen
---	--

Waren Sie bereits einmal Gastfamilie? ☐ Nein ☐ Ja, unser Gast kam aus: _____

Wie haben Sie vom Schüleraustausch erfahren? (Bei Zeitung bitte Namen nennen): _____

Haben Sie Präferenzen bezüglich des Geschlechts Ihres Gastes? ☐ Junge ☐ Mädchen ☐ Keine

Haben Sie anderweitige Präferenzen oder Einschränkungen bezüglich Ihres Gastes?

☐ Nein ☐ Ja, folgende: _____

Welche Schule soll Ihr Gast besuchen?

Bitte fragen Sie an der nächstliegenden Schule (Gymnasium, Realschule oder Vergleichbares) zu Ihrer Wohnung an, ob diese grundsätzlich bereit ist einen Austauschschüler aufzunehmen. Die Einstufungsempfehlung der Entsendeschule in Lateinamerika ist eine 9. Klasse für diejenigen die bereits die 9. Klasse beendet haben oder entsprechend eine 10. Klasse für diejenigen, die zu Hause die 10. Klasse beendet haben. Da wir auf die Distanz schlecht entscheiden können, welche Schule in Ihrem Fall in Frage kommt, bitten wir um Ihre Mithilfe durch folgende Angaben, die dem Humboldtteam als Grundlage für eine schriftliche Schulanmeldung dienen. Wir berufen uns dabei auf Ihren mündlichen Erstkontakt mit der Schulleitung.

Name der Schule: _____

Postleitzahl/ Ort: _____

Straße: _____ Telefon: _____

Name des Direktors: _____ E-Mail: _____

Wie weit ist die Schule von Ihrem Wohnort entfernt? ca. _____ km Entfernung

Wie ist die Schule zu erreichen? ☐ zu Fuß ☐ mit dem Bus ☐ mit der Bahn ☐ mit dem Fahrrad

Falls dies zutrifft: Wie hoch sind die monatlichen Bus-/Bahnkosten zur Schule? € _____

Besuchen Ihre Kinder diese Schule? ☐ Ja, folgende Klasse(n): _____ ☐ Nein

Besuchen ggf. Kinder aus der Nachbarschaft diese Schule? ☐ Ja, folgende Klasse(n): _____ ☐ Nein

Gibt es während des Aufenthaltes Ihres Gastschülers bereits geplante Reisen? ☐ Ja ☐ Nein

Planen Sie Ihr Gastkind mitzunehmen? ☐ Ja, und es fallen ungefähr folgende Kosten an _____ € ☐ Nein

Familienleben und Berufsalltag (Aktivitäten, Tagesablauf, Hobbys insbesondere der Kinder)

Bitte fügen
Sie ein
aktuelles
Familienfoto
bei!

Beruf/Tätigkeit Mutter: _____

Beruf/Tätigkeit Vater: _____

Hiermit erklären wir uns bereit, einen Gastschüler als „Kind auf Zeit“ aufzunehmen und während seines gesamten Aufenthaltes auch Sorge für die Ernährung, Unterkunft, Pflege und Sicherheit zu tragen bzw. tragen zu können, sowie im Krankheitsfall auch medizinische Hilfe zu ermöglichen. Wir erklären uns einverstanden, dass das Humboldtteam unsere Daten intern erfasst, speichert und nutzt, um uns zu informieren und das Austauschprogramm zu organisieren. Diese Einwilligung können Sie jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen, dann werden Ihre persönlichen Daten gelöscht. Eine missbräuchliche Verwendung Ihrer Angaben ist somit ausgeschlossen. Ihre Angaben werden zu keiner Zeit an Dritte weitergegeben.

Da die Austauschschüler ein Visum benötigen, bitten wir Sie den ausgefüllten Vorstellungsbogen baldmöglichst an uns zurück zu schicken, entweder per gelber Post oder sehr gerne auch per E-Mail an info@humboldtteam.com oder per Fax an +49 711 2221402.

Vielen Dank!

Ort, Datum	Unterschrift der Mutter	Unterschrift des Vaters